

บริการสามแปล ณ อ่างทองอะยะซะ

สามารถใช้บริการสามแปลภาษาผ่านคอมพิวเตอร์ หรือ โทรศัพท์มือถือ ในช่วงเวลาว่างในวันธรรมดา ณ ที่ว่าการอำเภออะยะซะได้แก่ ภาษาโปรตุเกส, ภาษาสเปน, ภาษาเวียดนาม, ภาษาอังกฤษ, ภาษาจีน, ภาษาลาตินอเมริกา, ภาษาไทย และ ภาษาจีน ฮ่องกง และมีบริการอื่นๆ อีก เช่น การบริการแปลภาษาด้วยเครื่องแปล (3 ภาษา), พนักงานสามแปลธุรกิจ และ ให้คำปรึกษากิจการออกสถานภาพพำนัก ในญี่ปุ่น

อ่างทองอะยะซะ ศูนย์คอมพิวเตอร์ สามแปลภาษาต่างประเทศ

あやせし がいこくこ つうやく こーるせんたー  
綾瀬市 外国語通訳コールセンター

TEL 0467-70-5682

時間 ▶ 平日 8:30 am ~ 5:00 pm  
วันธรรมดา เวลา 8.30 - 17.00 น.

English | Tiếng Việt | Português | Español  
Tagalog | ฉบับภาษาไทย | 中文 | Bahasa Indonesia

つうやくつきで しやくしょに でんわが できます。  
通訳付きで市役所に電話ができます。  
何らかの行政事務に三語通訳サービスをご利用ください

บริการสามแปลภาษา ณ ที่ว่าการอำเภออะยะซะ

あやせしやくしょ での つうやく サービス  
綾瀬市役所での通訳サービス

しやくしょ には つうやく サービスが あります。  
市役所ではテレビ通訳が利用できます。

ใช้บริการสามแปลภาษาผ่านโทรทัศน์ ณ ที่ว่าการอำเภอ  
เวลา ▶ 平日 8:30 am ~ 5:00 pm  
วันธรรมดา เวลา 8.30 - 17.00 น.

English | Tiếng Việt | Português | Español  
Tagalog | ฉบับภาษาไทย | 中文 | Bahasa Indonesia

毎月決まった日に、市役所窓口に通訳もいます。  
มีผู้แปลภาษาผ่านทางคอมพิวเตอร์อำเภอ โดยกำหนดวันในแต่ละเดือนดังนี้

ตารางบริการสามแปลธุรกิจ

※9:00 น. - 13:00 น. (โดยปกติ 1 ชั่วโมง)

行政通訳員日程について

※9:00~13:00 (原則 1 時間)

ภาษาโปรตุเกส ポルトガル語

1 เม.ย. (4/1)	15 เม.ย. (4/15)
13 พ.ค. (5/13)	20 พ.ค. (5/20)
3 มิ.ย. (6/3)	17 มิ.ย. (6/17)
1 ก.ค. (7/1)	22 ก.ค. (7/22)
5 ส.ค. (8/5)	19 ส.ค. (8/19)
2 ก.ย. (9/2)	9 ก.ย. (9/9)
7 ต.ค. (10/7)	21 ต.ค. (10/21)
11 พ.ย. (11/11)	18 พ.ย. (11/18)
2 ธ.ค. (12/2)	16 ธ.ค. (12/16)
6 ม.ค. (1/6)	6 ม.ค. (1/20)
3 ก.พ. (2/3)	17 ก.พ. (2/17)
3 มี.ค. (3/3)	17 มี.ค. (3/17)

ภาษาสเปน สเปน สเปน

5 เม.ย. (4/5)	19 เม.ย. (4/19)
10 พ.ค. (5/10)	17 พ.ค. (5/17)
7 มิ.ย. (6/7)	21 มิ.ย. (6/21)
5 ก.ค. (7/5)	19 ก.ค. (7/19)
2 ส.ค. (8/2)	16 ส.ค. (8/16)
6 ก.ย. (9/6)	20 ก.ย. (9/20)
4 ต.ค. (10/4)	18 ต.ค. (10/18)
1 พ.ย. (11/1)	15 พ.ย. (11/15)
6 ธ.ค. (12/6)	20 ธ.ค. (12/20)
10 ม.ค. (1/10)	17 ม.ค. (1/17)
7 ก.พ. (2/7)	21 ก.พ. (2/21)
7 มี.ค. (3/7)	21 มี.ค. (3/21)

ภาษาอังกฤษ  
英語

26 เม.ย. (4/26)
24 พ.ค. (5/24)
28 มิ.ย. (6/28)
26 ก.ค. (7/26)
1 ส.ค. (8/23)
27 ก.ย. (9/27)
25 ต.ค. (10/25)
22 พ.ย. (11/22)
27 ธ.ค. (12/27)
24 ม.ค. (1/24)
28 ก.พ. (2/28)
28 มี.ค. (3/28)

ตารางวันปรึกษาสถานภาพพำนัก ญี่ปุ่น

在留資格の相談日程について

※ทุกวันพุธที่ 2 ของเดือน ตั้งแต่ 13.00 น. - 16.00 น.

(ภายใน 1 ชม.)

※毎月第 2 水曜 13 時~16 時 (原則 1 時間)

10 เม.ย.(4/10)	8 พ.ค.(5/8)
12 มิ.ย.(6/12)	10 ก.ค.(7/10)
14 ส.ค.(8/14)	11 ก.ย.(9/11)
9 ต.ค.(10/9)	13 พ.ย.(11/13)
11 ธ.ค.(12/11)	8 ม.ค.(1/8)
12 ก.พ.(2/12)	13 มี.ค.(3/12)

綾瀬市には通訳サービスがあります

綾瀬市では平日市役所が空いている時間に電話や窓口で通訳のサービスを使うことができます。言語は、ポルトガル語・スペイン語・ベトナム語・英語・中国語・タガログ語・タイ語・インドネシア語です。他にも機械翻訳(31言語)や下記の通り行政通訳員の通訳と在留資格の相談をしています。